



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 October 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят четвертая сессия

11 сентября — 13 октября 2023 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека 11 октября 2023 года

54/10. Мандат Специального докладчика по вопросу о последствиях для прав человека экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах и другими соответствующими международными договорами по правам человека, Венской декларацией и Программой действий и Декларацией о праве на развитие,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюцию 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и резолюцию 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

ссылаясь также на свои резолюции 9/1 от 24 сентября 2008 года, 18/11 от 29 сентября 2011 года, 21/17 от 27 сентября 2012 года, 27/23 от 26 сентября 2014 года и 36/15 от 28 сентября 2017 года и все резолюции Комиссии по правам человека по данному вопросу,

учитывая Декларацию о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/144 от 9 декабря 1998 года,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, в которой Ассамблея приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая задачу 12.4 Целей в области устойчивого развития, касающуюся обеспечения экологически рационального использования химических веществ и отходов на протяжении всего их жизненного цикла в соответствии с согласованными международными принципами, а также задачи 3.9 и 6.3 Целей в области устойчивого развития, и подтверждая взаимосвязь и комплексный характер всех Целей,



ссылаясь также на принятие резолюции 48/13 Совета по правам человека от 8 октября 2021 года и резолюции 76/300 Генеральной Ассамблеи от 28 июля 2022 года, в которых они признали право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду,

выражая озабоченность в связи с основным выводом Организации Объединенных Наций по окружающей среде, содержащимся в резюме для директивных органов доклада «Глобальная перспектива в области химических веществ — II», о том, что глобальная цель по минимизации негативного воздействия химических веществ и отходов не будет достигнута к 2020 году,

ссылаясь на резолюцию 42/21 Совета по правам человека от 26 сентября 2019 года о защите прав работников, подвергающихся воздействию опасных веществ и отходов, в которой он рекомендовал государствам, коммерческим предприятиям и другим субъектам соблюдать 15 принципов, касающихся прав человека и защиты работников от воздействия токсичных веществ, с учетом своей нормативно-правовой базы, с целью оказания им помощи в деле защиты трудящихся от небезопасного токсичного воздействия опасных веществ и с целью предоставления средств правовой защиты в связи с нарушениями и ущемлениями прав трудящихся,

вновь подтверждая, что способ регулирования опасных веществ и отходов на протяжении всего их жизненного цикла, включая производство, распределение, использование и окончательное удаление, может негативно сказываться на полноценной реализации прав человека,

приветствуя работу, проведенную в соответствии с его мандатом Специальным докладчиком по вопросу о последствиях для прав человека экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов, и принимая к сведению его доклады о пластмассах и правах человека¹; коренных народах и токсичных веществах²; ртути, мелкомасштабной золотодобыче и правах человека³; детоксикации и декарбонизации и необходимости комплексных решений⁴; судоходстве, токсичных веществах и правах человека⁵; вопросах прав человека, касающихся всех транснациональных и других предприятий в отношении экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов; и праве человека на безопасную, чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду; и праве человека на безопасную, чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду⁶,

1. *принимает к сведению* доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о последствиях для прав человека экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов Совету по правам человека на его нынешней сессии⁷, и просит Специального докладчика в соответствии с его мандатом продолжать представлять подробную обновленную информацию о неблагоприятных последствиях для полного осуществления прав человека незаконного регулирования и удаления опасных веществ и отходов, которая может включать информацию о:

a) неблагоприятных последствиях для лиц, находящихся в уязвимом положении;

b) увязке науки с политикой в плане обеспечения прозрачности в отношении рисков, связанных с жизненным циклом опасных веществ и отходов, включая угрозы для права на свободу выражения мнений, которое включает свободу

¹ A/76/207.

² A/77/183.

³ A/HRC/51/35.

⁴ A/HRC/54/25.

⁵ A/HRC/54/25/Add.2.

⁶ A/HRC/49/53.

⁷ A/HRC/54/25.

искать, получать и распространять информацию, а также право пользоваться благами научного прогресса;

с) изменениях, пробелах и недостатках в эффективности международных механизмов регулирования опасных веществ и отходов и их влиянии на осуществление прав человека, в том числе в отношении новых вопросов регулирования химических веществ и утилизации и удаления отходов;

д) вопросах прав человека, касающиеся всех коммерческих предприятий, как транснациональных, так и других, в отношении экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов;

2. *постановляет* продлить сроком на три года мандат Специального докладчика по вопросу о последствиях для прав человека экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов и предлагает данному мандатарю представлять Совету по правам человека в соответствии с его программой работы и ежегодно Генеральной Ассамблее;

3. *призывает* Специального докладчика продолжать тесное сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде, соответствующими специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, такими как Всемирная организация здравоохранения и Международная организация труда, и секретариатами международных природоохранных конвенций с целью учета прав человека в их работе и избежания дублирования;

4. *порукает* Специальному докладчику принимать участие в соответствующих форумах Организации Объединенных Наций и других международных форумах по вопросам, относящимся к его мандату, в соответствующих случаях, в том числе в сессиях Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Конференциях Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, Конференции Сторон Минаматской конвенции по ртути, а также в сессиях Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки имеющего обязательную юридическую силу международного договора о борьбе с загрязнением пластмассами, в том числе в морской среде, и в дипломатической конференции, которая может его принять, с целью учета прав человека в этих обсуждениях;

5. *настоятельно призывает* Специального докладчика продолжить консультации с компетентными учреждениями и органами Организации Объединенных Наций и секретариатами соответствующих международных конвенций в рамках междисциплинарного, углубленного подхода к решению существующих проблем с целью нахождения долгосрочных решений в области регулирования таких веществ и отходов, с тем чтобы он мог представлять Совету по правам человека, в соответствии с его программой работы, ежегодный доклад о выполнении принятых им резолюций, а также конкретные рекомендации и предложения относительно шагов, которые следует предпринять незамедлительно для устранения негативного воздействия опасных веществ и отходов на права человека;

6. *призывает* все государства, учреждения Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации, субъектов гражданского общества, включая неправительственные организации, а также государственный и частный секторы и все другие заинтересованные стороны принять участие в процессе консультаций, диалога и сотрудничества со Специальным докладчиком, чтобы он мог предоставлять рекомендации в соответствии со своим мандатом;

7. *призывает* Специального докладчика в соответствии с его мандатом и при поддержке и содействии со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь предоставлять правительствам соответствующие возможности отвечать на утверждения,

препровожденные ему и упоминаемые в его докладе, и отражать их замечания в своем докладе Совету по правам человека;

8. *вновь призывает* Стороны и других заинтересованных субъектов оказывать содействие Специальному докладчику в его работе, предоставляя ему информацию и направляя ему приглашения к посещению стран;

9. *порукает* Специальному докладчику информировать государства, учреждения Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации, гражданское общество и другие заинтересованные стороны о воздействии на права человека экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов, в том числе в рамках реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, запрашивать мнения и материалы у правительств, учреждений Организации Объединенных Наций, других соответствующих международных организаций и неправительственных организаций в соответствии со своим мандатом, изучать национальные, региональные и международные усилия по достижению Целей в области устойчивого развития и проводить тематические исследования по вопросам эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

10. *порукает* Специальному докладчику предоставлять, по запросу, техническую помощь и консультации государствам и другим субъектам по вопросам выполнения рекомендаций Специального докладчика, а также по вопросам правовой и директивной основы для соблюдения международного права прав человека и международного экологического права;

11. *порукает* Специальному докладчику при выполнении своего мандата учитывать гендерные и возрастные аспекты, уделяя особое внимание правам человека и основным свободам женщин и девочек, а также учитывать права человека детей и других лиц, находящихся в уязвимом положении;

12. *вновь призывает* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всяческое содействие, необходимое для эффективного выполнения его мандата;

13. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в рамках этого же пункта повестки дня в соответствии со своей программой работы.

46-е заседание
11 октября 2023 года

[Принята без голосования.]
